



Genealogy Webinar Series | p. 3



Roundtable Speakers rau  
Lub caij nploj zeeg 2022 | p. 8



Ski Nqa Tales | p. 10



Peb nyob hauv Facebook!  
UWRA-Madison



# THE SIFTER

NEWSLETTER OF THE UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON RETIREMENT ASSOCIATION

## LUB SIJ HAWM NTAWM LUB WEINAR

### Gerrymandering: Koj Yuav Qhia Li Cas tias Daim Ntawv Qhia Kev Xaiv Tsa tsis ncaj ncees?

Los ntawm MILLARD SUSMAN, MEMBER, RETIREMENT COMMITTEE

Gerrymandering yog ib qho ntawm ntau txoj hauv kev uas peb txoj kev nom kev tswv cuam tshuam txoj cai ntawm "ib tus neeg, ib qho pov npav" los ua haujlwm tshwj xeeb. Kev kos duab daim duab qhia kev xaiv tsa yog ib qho teeb meem ua lej uas tsis muaj ib lo lus teb tseeb—thiab cov



kev sib cav ntawm

kev lees paub ntawm ib qho twg muab lus teb zoo li yuav rhuab.

Hmoov zoo, UW-Mad-yog mathematician Jordan Ellenberg muaj muab kev xav ntau rau qhov teeb meem no thiab yuav nthuav tawm lub webinar

los pab UWRA cov tswv cuab

xav txog qhov teeb meem no. Nws yuav muab cov lus qhia tsis raug cai rau cov cai tswj kev tsim kho daim duab qhia kev xaiv tsa thiab cov txheej txheem uas cov duab qhia no tuaj yeem txiav txim siab. Kev sib tham yuav cia sijhawm ntau rau Q&A, yog li thov npaj nug cov lus nug.-

Yog tias koj muaj lus nug ua ntej rau tus hais lus, thov xa lawv mus rau tus kws saib xyuas kev pabcuam Millard Susman ntawm [msusman@wisc.edu](mailto:msusman@wisc.edu) ib los ntawm hnuv Tuesday, Kaum Hli 25.

Jordan Ellenberg yog John D. MacArthur thiab Vilas Distinguished Achievement professor of lej ntawm UW-Madison thiab Discovery Fellow ntawm Wisconsin Institutes for Discovery. Nws yog tus sau phau ntawv qhuas Puab: Lub Ncauj Geometry ntawm Cov Ntaub Ntawv, Biology, Lub Tswv Yim, Kev ywj pheej, thiab lwm yam thiab Yuav Ua Li Cas Tsis Yog: Lub Hwj Chim ntawm Kev Xav Ua Lej.



### GERRYMANDERING

Tuesday, Kaum Ib Hlis 1, 2022

2:00-4:00 PM Online Webinar

Daim ntawv thov Deadline: Lub Kaum Hli 28  
Yuav tsum sau npe ua ntej. Sau npe online ntawm: [uwramadison.org/event-4882672](http://uwramadison.org/event-4882672)

Kev sau npe online rau Zoom webinars yog ib qho yooj yim, tab sis cov tswv cuab kuj tuaj yeem xa email rau UWRA chaw ua haujlwm ntawm [retireassn@mailplus.wisc.edu](mailto:retireassn@mailplus.wisc.edu) lossis hu rau 608-262-0641 txhawm rau sau npe rau cov xwm txheej. Webinar txuas thiab hu xov tooj yog suav nrog Kev lees paub kev sau npe thiab kev ceeb toom xa email rau cov neeg sau npe 7 thiab 2 hnuv ua ntej cov xwm txheej.

Xav tau kev pab nrog Zoom?

Hu rau [UWRA.tech@gmail.com](mailto:UWRA.tech@gmail.com)

## Los ntawm EXECUTIVE DIRECTOR'S DESK

### Zoo Siab Caij Nplooj Hlav Txhua Tus!

Los ntawm SANDI HAASE

**Kuv** zoo siab los qhia cov xov xwm ntawm kev rov qab los ntawm in-per-tus tub Employee Benefit and Resource Fair. Kev ncaj ncees 2022 yog teem rau hnuv Monday, Kaum Hli 3, 10:00 AM – 4:00 PM, ntawm Union South.



Kev noj qab haus huv, kev saib xyuas mus sij hawm ntev, tsis pom kev, thiab cov kws kho hniav kho hniav yuav muaj cov lus qhia thiab cov neeg sawv cev tuaj los teb koj cov lus nug.

Cov neeg ua haujlwm los ntawm Employee Trust Funds, State of Wisconsin Investment Board, thiab lwm lub koom haum nyiaj txiaj uas tswj hwm peb cov nyiaj 403(b) thiab cov nyiaj qiv nyiaj ncuu sij hawm yuav nyob ntawm tes thiab. Cov rooj sib tham tau teem sijhawm txhua hnuv kom koj tuaj yeem kawm paub ntxiv txog 2023 cov txiaj ntsig. Tsis tas li ntawd, pawg tsev kawm ntawv yuav muab cov ntaub ntawv qhia txog lawv cov kev pabcuam, suav nrog Kev Pabcuam Tsheb Thauj Mus Los.

UWRA yuav muaj lub rooj muag khoom ntawm lub rooj muag khoom ncaj ncees thiab nthuav tawm kev sib tham ntawm pawg neeg: "Yog tias kuv Paub Ces Kuv Paub Tam Sim No." Cov kws tshaj lij yuav muab lawv tus kheej kev nkag siab txog yam uas tau pab, lossis tej zaum cuam tshuam, hloov mus rau kev so haujlwm. Lub nkoj tab tom xa khoom mus rau qhov chaw nres nkoj Marquee, thiab kev cia siab yuav tuaj txog muaj Lub Ob Hlis 11, 11:45. Kev ncaj ncees yog dawb, thiab tsis xav tau kev tso npe. Nco ntsoov nres ntawm lub rooj muag khoom UWRA los hais nyob zoo!

Raws li kev ceeb toom, UWRA tab tom tuav "Nws Yog Koj Qhov Kev Xaiv - Kev Pov Hwm Kho Mob Hloov Kho" webinar rau hnuv Monday, Kaum Hli 10 (1:30–3:30 PM) Sau npe ntawm [uqramadison.org/event-4869234](http://uqramadison.org/event-4869234)

Lub 2022 Diversity Forum, "Lub Hwj Chim Nco Txog-Rau Peb Cov Cai Lij Choj los Xav Txog Yav Tom Ntej Tshiab," yuav muaj rau lub Kaum Ib Hlis 14-15 raws li kev sib tham sib tham hauv tus neeg thiab lub rooj sib tham. Lub Roj Sib Tham Diversity muab lub platform rau kev kawm thiab tshawb nrhiav ib puag ncig cov teeb meem ntawm ntau haiv neeg, kev ncaj ncees, suav nrog, thiab kev ncaj ncees rau cov tswv cuab ntawm lub tsev kawm ntawv hauv tsev kawm ntawv thiab cheeb tsam Wisconsin. Yog xav paub ntxiv, mus saib [diversityforum.wisc.edu/](http://diversityforum.wisc.edu/) -

## TSHIAB RAU BOARD

### Ua hauj lwm raws li UWRA Thawj Tswj Hwm-xaiv

Los ntawm ROB SELTZER

**Kuv** loj hlob nyob rau hauv Chevy Chase, Maryland, ib tug suburb ntawm Washington, DC kuv xav tias ntiav teb no thaum lub sij hawm tab sis, raws li kuv xav rov qab, kuv paub tias parochial li cas.

kuv txoj kev loj hlob tiag tiag yog. Kuv tus poj niam loj hlob hauv ib thaj teb hauv Michigan, thiab peb tau zoo heev

dab neeg hais txog los ntawm ntau haiv neeg. Nws tsev neeg yuav xa kuv tawm mus rau lub vaj zaub kom tau ib co qos yaj ywm. Kuv nrhiav tsis tau lawv kiag li. Rau kuv, qos yaj ywm tau qhwv hauv cellophane thiab tuaj ntawm Chevy Chase khw. Leej twg paub tias lawv loj hlob hauv av?

Hauv tsev kawm ntawv tiam, thaum kuv tau ua haujlwm ntawm kuv qhov thesis thiab pib kuv txoj haujlwm nrhiav, kuv tau raug ntiav nyob rau hauv qhov chaw txais neeg kawm ntawv hauv University of Michigan ua tus kws pab tswv yim nkag. Thaum kawg kuv ua tiav kuv Ph.D. xyoo 1992 thaum ua haujlwm puv sijhawm. Kuv nyiam txoj haujlwm nkag mus kawm qib siab tab sis xav txav mus rau tus thawj coj txoj haujlwm. Kuv tau thov rau tus thawj coj txoj haujlwm ntawm University of Wisconsin-Madison thiab tau txais txoj haujlwm, siv sijhawm kaum xyoo tom ntej no.

Tom qab so haujlwm ntawm Wisconsin, kuv tau los ua tus lwm thawj tswj hwm rau kev tso npe nkag hauv Florida Atlantic University, lub luag haujlwm rau kev lees paub, kev pab nyiaj txiaj, thiab tus neeg sau npe chaw ua haujlwm. Kuv nyiam dej hiav txwv, thiab nyob hauv Boca Raton tsis yog qhov phem. Kuv tus poj niam nyob hauv Wisconsin, qhov chaw nws muaj txoj haujlwm zoo ua tus thawj coj ntawm cov tub ntxhais kawm hauv Wisconsin.

Peb txaus siab rau so haujlwm thiab ua haujlwm tsis khoom. Kuv nyiam nyeem, ua luam dej, thiab mus ncig ua si (Tebchaws Asmeskas, Alaska, Hawaii, Australia, New Zealand). Kuv ua me ntsis kev sab laj kev nkag mus kawm qib siab. Kuv yog tus thawj tswj hwm yav dhau los ntawm Pawg Neeg Saib Xyuas Trustees ntawm Middleton Public Library. Peb kuj tseem ua haujlwm hauv UW-Madison Retirement Association, qhov uas kuv yog ib tug thawj tswj hwm yav dhau los thiab tam sim no yog tus thawj tswj hwm xaiv.-



**NYEEM NTXIV WEBINAR**

**"Nws Yog Koj Xaiv" rau 2023: Dab tsi tshiab hauv Kev Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv?**

Los ntawm KATHY ZWEIFEL thiab MILLARD SUSMAN, cov tswv cuab, COMMITTEE ntawm Cov Nyiaj Txiag Nyiaj Txiag hauv Kev so haujlwm

**P**Cov kws pab tswv yim olicy los ntawm Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Txoj Cai ntawm Wisconsin Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Cov Neeg Ua Haujlwm Trust Funds (ETF) yuav nthuav qhia lub vev xaib ntawm kev xaiv cov kev pab them nqi kho mob thiab cov phiaj xwm kev hloov pauv uas yuav cuam tshuam rau UW cov neeg ua haujlwm thiab cov neeg so haujlwm hauv 2023. Qhov kev zov me nyuam yuav tsom mus rau kev tawm mus. WEA Trust, ETF tus neeg muag khoom rau peb lub phiaj xwm kev noj qab haus huv hauv cheeb tsam nrog rau nws lub xeev- thiab thooob ntiaj teb kev pov hwm kev noj qab haus huv. Kev hloov pauv hwm rau xyoo 2023, cov kev xaiv kho mob tshiab, thiab kev tshuaj xyuas cov tshuaj tiv thaiv rau cov tib neeg ntawm Medicare kuj tseem nyob rau hauv cov txheej txheem.

Lub sijhawm qhib rau npe kawm xyoo 2023 yuav yog txij lub Cuaj Hlis 26 txog Lub Kaum Hli 21, 2022. "Nws Yog Koj Qhov Kev Xaiv 2023 Daim Ntawv Qhia Txog Kev Txiav Txim" tau teem sijhawm xa tuaj rau lub Cuaj Hlis 19. Txhua cov ntaub ntawv suav nrog hauv Phau Ntawv Txiav Txim Siab thiab cov ntaub ntawv ntxiv txog kev hloov pauv ntawm WEA Trust yog muaj nyob rau ntawm ETF lub vev xaib ( [etf.wi.gov](http://etf.wi.gov) ) on September 19.-

*Yog tias koj muaj lus nug ua ntej rau cov neeg hais lus, thov xa mus rau tus kws saib xyuas kev pabcuam Millard Susman ntawm [msusman@wisc.edu](mailto:msusman@wisc.edu) ib thiab Kathy Zweifel ntawm [kazweife@wisc.edu](mailto:kazweife@wisc.edu) los ntawm hhub Monday, Kaum Hli 3.*

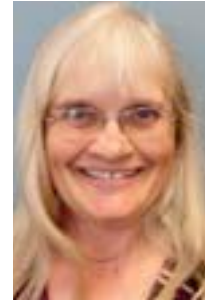
**SIB & WRS**

**Lub hli Pension Podcasts**

**T**nws Lub Xeev Wisconsin Investment Board (SWIB) tsim ib lub SWIB Podcast txhua hli uas tuaj yeem muab Wisconsin Retirement System (WRS) cov tswv cuab nrog kev nkag siab tob txog txoj haujlwm SWIB ua kom lub xeev cov nyiaj laus muaj zog thiab tau txais txiaj ntsig tag nrho. Kawm paub yuav ua li cas cov tswv yim kev lag luam muaj zog thiab sib txawv ua kom SWIB thiab WRS nyob rau qhov kev vam meej. Cov podcast tsis ntev los no yog lub npe, "Mid-Year Kev Lag Luam Hloov Kho: Nrhiav Kev Ruaj Ntseg Hauv Kev Tsis Txuas Siab." Cov podcasts muaj nyob rau ntawm SWIB lub vev xaib, [swib.state.wi.us/podcasts](http://swib.state.wi.us/podcasts) , thiab ntawm feem ntau cov podcast platforms xws li iTunes, Google Play, iHeart Radio, thiab Spotify.-



Lef t: Taug. Yog: Larson. No photo avai lab rau Brockman.



Hauv qab no, sab laug mus rau sab xis: Sieg, Wendt, Whi te.



Cov neeg tshaj tawm los ntawm Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Cov Neeg Ua Haujlwm Trust Funds yuav suav nrog **Renee Taug kev**, Programs & Policy Unit Director; **Sara Brockman**, Tus Thawj Saib Xyuas Kev Sib Txuas Lus; **Arlene Larson**, Tsoom Fwv Teb Chaws Txoj Haujlwm thiab Txoj Cai; **Tricia Sieg**, Pharmacy Benefit Program; **Douglas Wendt**, Tus Kws Pab Tswv Yim Txog Kev Noj Qab Haus Huv; thiab **Korbey Dawb**, Tus Thawj Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv.

**2023 Hloov tshiab: Nws yog koj txoj kev xaiv**  
**Hhub Monday, Kaum Hli 10, 2022**  
 1:30-3:30 PM Online Webinar

**Daim ntawv thov Deadline: Lub Kaum Hli 7**  
 Yuav tsum sau npe ua ntej. Sau npe online ntawm:  
[UWRAMadison.org/event-4869234](http://UWRAMadison.org/event-4869234)

**Koj puas paub?**

UWRA cov tswv cuab yog 47% cov neeg ua haujlwm kawm, 30.5% kws qhia ntawv, 22.3% cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv, thiab 3.2% cov neeg tsis yog UW so haujlwm. UWRA yog tib lub Koom Haum Loj Kaum Ib Hlis uas zoo siab tos txais cov neeg tsis yog UW so haujlwm.

11% ntawm UWRA cov tswv cuab yog cov tswvcuab Lub Neej, 45% yog cov tswvcuab Bargain (6 xyoo rau tus nqi ntawm 5), 37% yog cov tswvcuab Ib xyoos ib zaug, thiab 7% yog OOA (tawm ntawm thaj chaw) cov tswvcuab.

Nrhiav cov lus qhia ntxiv rau cov tswv cuab ntawm [UWRAMadison.org](http://UWRAMadison.org) .-

LUB SIJ HAWM NTAWM LUB WEINAR

# Family Research Genealogy Rhiav Series

Los ntawm DIANE HART DECI, UWRA tus tswv cuab

Tnws cov yeeb yam peb ntu qhia txog txoj hauv kev los tshawb nrhiav tsev neeg keeb kwm, nrog Diane Hart Deci. Deci tau tshawb nrhiav nws tus kheej thiab lwm tus neeg hauv tsev neeg keeb kwm rau 45 xyoo. Kev taw qhia txog caj ces, kev hais lus kuj tseem yuav muab cov ntaub ntawv tseem ceeb rau cov neeg uas twb pib tshawb fawb lawm.



**Ntu 2:** Qhov kev sib tham no yuav sib tham txog kev tsim cov ntaub ntawv thaum lub sijhawm muaj xwm txheej hauv lub neej, nrog rau kev txawj los soj ntsuam cov pov thawj, cov peev txheej rau kev nrhiav cov ntaub ntawv, thiab kev ceeb toom thiab kev xav tsis thoob ntawm txoj kev.

**Ntu 1: Lub Kaum Hli 5 Tsev Neeg Kev Tshawb Fawb los ntawm Pib Pib**

**Nqe 2: Lub Kaum Hli 25 Nce toj Tsev Neeg Tsob Ntoov**

**Ntu 3: Hnub tim tba, Lub Ib Hlis 2023 Tsis txhob cia Tsev Neeg Ntoov Hnyav**

Yog tias koj plam Tshooj 1, mus saib hauv UWRA lub vev xaib ([UWRAMadison.org](http://UWRAMadison.org)) ces xaiv Resources/Presentations/2022-23 July-Dec) mus nrhiav cov ntaub ntawv los ntawm qhov kev pab cuam.-

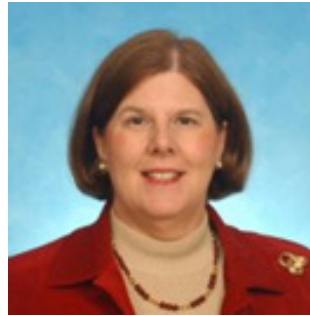
*Yog tias koj muaj lus nug ua ntej rau tus hais lus, thov xa email rau lawv ua ntej mus rau tus kws saib xyuas kev pabcuam Mary Beth Plane ntawm [marybethplane@yahoo.com](mailto:marybethplane@yahoo.com) los ntawm Tuesday, Kaum Hli 18.*

## FOOD PANTRY CONTRIBUTIONS

**Kuv** n lieu ntawm tus nqi sau npe rau UWRA cov kev pab cuam, pub dawb yog txhawb nqa rau Open Seat zaub mov pantry uas pab zaub mov tsis ruaj ntseg UW cov tub ntxhais kawm. Cov tshev them



rau UW Foundation, nrog "Open Seat" ntawm kab ntawv sau cia, tuaj yeem xa mus rau: UWRA, 21 North Park Street, Room 7205, Madison, WI 53715-1218.-



**Diane Hart Deciyog** 45-xyoo tsev neeg tshawb fawb, WS DAR State Registrar, thiab ib tug tswv cuab ntawm ntau haiv neeg. Nws tau kawm txog keeb kwm keeb kwm los ntawm Wisconsin Historical Society, Georgia Genealogical Society, thiab Cov Ntxhais ntawm American Revolution. Diane tau so haujlwm los ntawm

Kev tswj hwm kev ua haujlwm ntawm Edgewood College.

### GENEALOGY CHAW UA HAUJ LWM 2

**Tuesday, Kaum Ib Hlis 25, 2022**  
1:00-2:30 PM Online Webinar

**Daim ntawv thov Deadline: Lub Kaum Hli 21**  
Yuav tsum sau npe ua ntej. Sau npe online ntawm:  
[UWRAMadison.org/event-4813124](http://UWRAMadison.org/event-4813124)



### TAU TXAIS LUB SIJ HAWM

### GENEALOGY KEV PAB CUAM 3

**tba: rov teem dua rau Lub Ib Hlis**  
1:00-2:30 PM Online Webinar  
Kev tso npe ua ntej yog xav tau.  
Sau npe online ntawm:

[UWRAMadison.org/event-4813133](http://UWRAMadison.org/event-4813133)

### KEV SIB THAM NTAWM US ECONOMY

**Hnub Wednesday, Kaum Ob Hlis 14, 2022**  
10:00 AM - NOON Online Webinar

**Daim ntawv thov Deadline: Kaum Ob Hlis 9**  
Yuav tsum sau npe ua ntej. Sau npe online ntawm:

[UWRAMadison.org/event-4933337](http://UWRAMadison.org/event-4933337)

**Xav tau kev pab nrog Zoom?**  
Hu rau [UWRA.tech@gmail.com](mailto:UWRA.tech@gmail.com).

**UANTEJ UA TSAUG**

**Puas yog Fala Português?**

Los ntawm MARY L. DANIEL

**M**adison, Wisconsin yog kuv lub zos. Kuv yog ib tug tub ntxhais kawm peb zaug ntawm UW Madison: BS 1958 (kev kawm thiab lus Mev); MA 1959 (Spanish); Ph.D. 1965 (Portuguese philology). Kuv tau pab nyiaj rau kuv daim ntawv kawm tiav nrog cov nyiaj pabcuam cello los ntawm UW Music Clinic, uas kuv tau mus kawm plaub xyoos thaum nyob hauv tsev kawm theem siab.



Kuv thawj txoj haujlwm puv sijhawm yog ua tus kws qhia lus Spanish hauv Key West, Florida. Kuv mus ncig ntawm plaub lub tsev kawm ntawv theem pib, qhia qhov ncauj-aural Spanish (tsis muaj phau ntawv kawm) rau cov menyuam hauv qib K-6. Kuv poob kuv lub suab ob zaug xyoo ntawd! Xyoo tom qab, kuv tau qhia lus Mev thiab lus Askiv hauv ib lub tsev kawm ntawv theem siab hauv Winter Park, Florida, ua ntej rov qab los-

mus rau UW rau kev kawm qib siab. Kuv tau siv sijhawm xyoo 1965-1977 los tsim ib txoj haujlwm Portuguese thiab qhia Portuguese ntawm University of Iowa.

Ua ntej so haujlwm ntawm UW-Madison xyoo 1998, Kuv yog tus xibfwb ntawm Portuguese hauv Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Ua Haujlwm Spanish thiab Portuguese (Kuv tam sim no yog xibfwb emerita). Qhov kuv nyiam tshaj plaws ntawm kev ua haujlwm yog kev qhia hauv chav kawm (ob leeg kawm thiab undergrad). Kuv qhov chaw nyiam nyob hauv tsev kawm ntawv? Lub Bascom Hill thiab lakeshore txoj kev yog "tsev" rau kuv.

Thawj qhov uas kuv tau ua tom qab so haujlwm yog mob siab rau ntau lub sijhawm rau kuv cov haujlwm ua haujlwm rau lub caij ntuj sov (txij li xyoo 1972) ntawm Portuguese technical translation hauv Brazil rau Wycliffe Bible Translators. Tam sim no kuv siv sijhawm puv sijhawm los txhais cov lus qhia (lus Askiv) ntim rau hauv Portuguese rau Brazilian Bible Society thiab Wycliffe Bible Translators, siv 6-7 teev txhua hnuv hauv computer.

Kuv nyiam mloog cov suab paj nruag classical. Kuv ua si cello hauv Madison Symphony tau ntau xyoo, thiab hauv thaj chaw ua yeeb yam kuv nyiam ua si quartets. Kuv kuj tau sim ua kom muaj kev nom kev tswv thaum nyeem ntawv tsis ntev los no sau los ntawm Washington DC cov neeg sab hauv.

Kuv qhov kev nyiam UWRA yog qhov zoo tshaj plaws ntawm yuav luag txhua hli ob zaug kev qhuab qhia / kev sib tham, ua tiav nrog puas su—Kuv nco cov lus hais thiab noj su! Kuv nyiam lub tsev noj mov hauv Madison yog tam sim no kaw Manna Café ntawm North Sherman Avenue. Kuv cov phiaj xwm taug kev tom ntej no suav nrog mus saib Lub Nroog Door (qhov chaw nyiam) thiab sab qaum teb Wisconsin.

Qhov tseeb lom zem koj yuav tsis paub txog kuv? Kuv yog tus ntxhais ntawm cov niam txiv tuaj txawv teb chaws los ntawm qaum teb sab hnuv tuaj teb chaws Askiv (Lincolnshire) thiab muaj daim ntawv pov thawj qhia hauv piano los ntawm Sherwood School of Music (Chicago).

**BREAKFAST NTAWM ELIE'S CAFE**  
 909 E. Broadway, Monona, WI  
**Tuesday, Kaum Ib Hlis 25, 2022**  
 9:00-10:30 AM Kev sib sau ua ke

Koom nrog UWRA cov tswv cuab noj tshais (los yog khob kas fes lossis tshuaj yej) ntawm Elie Tsev Noj Mov. Cov tswv cuab sib sau ib hlis ib zaug noj tshais thiab kev sib tham zoo. Tsis xav tau kev tso npe.

**AUG 1 – AUG 31, 2022**

**Peb zoo siab txais tos cov tswv cuab tshiab**

---

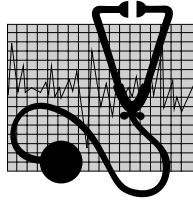
<p><small>Marsha Callahan: 5 Lab tus kiv cua tos koj rau Weebtalk!</small></p> <p><i>Advancement/School of Veterinary tshuaj</i></p> <p><b>Lisa Cervantes</b>, <i>Tshuaj kho mob Kathryn Mazack</i> <i>Identity thiab Inclusion</i></p> <p><b>Kenneth Satyshur</b>, <i>Kab mob</i></p>	<p><b>Debra Schneider</b>, <i>CALS Human Resources</i></p> <p><b>Jay Schneider</b>, <i>CALS Kab mob</i></p> <p><b>Mary Tremaine</b> <i>VCRGE/GLBRC</i></p>
--	--

**UWRA yog koj lub network hauv kev so haujlwm!**

## KEV SIB THAM

### Ua Qhov Zoo Tshaj Plaws ntawm Koj Kev

#### Mus Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv



Los ntawm David M. DECI, MD, UWRA MEMBER

Lthiab fim nws. Kev mus ntsib koj tus kws kho mob tuaj yeem ua rau tsis meej pem, lub sijhawm nyuaj, thiab kev ntshov siab tshwm sim. Kuv yuav tsum paub. Rau ntau tshaj 40 xyoo kuv zaum hla lub rooj los ntawm cov neeg mob ua tus kws kho mob. Txawm hais tias lub sijhawm tau hloov pauv los ntawm cov hnuv qub ntawm kev coj tus cwj pwm / niam txiv, ntau tus neeg mob tseem tawm hauv lawv cov chaw kho mob cov chaw ua haujlwm tsis txaus siab lossis qhia.

Yog li ntawm no yog qee cov lus qhia tshiab uas yuav pab txhim kho koj qhov kev mus ntsib:

- Sau npe rau hauv koj lub cev kev noj qab haus huv lub chaw kho mob hluav taws xob. Nws ua rau kev nkag mus rau koj cov keeb kwm kev noj qab haus huv yooj yim dua thiab tso cai rau koj los tshuaj xyuas cov ntawv sau, kuaj cov txiaj ntsig, thiab lwm cov ntaub ntawv kuaj mob.
- Nqa tag nrho koj cov tshuaj mus ntsib. Kuv nyiam hu qhov no Ziploc mus kom ze rau kev tswj tshuaj. Koj tus kws kho mob yuav tsum paub meej tias koj noj dab tsi. Qhov no suav nrog cov tshuaj tua kab mob, cov vitamins, tshuaj ntshov, cov tshuaj tua kab qhov muag, tshuaj tsuag qhov ntswg thiab nqus pa. Tshwj xeeb yog suav nrog cov tshuaj uas tau muab los ntawm lwm tus kws kho mob. Thiab thov ua siab ncaj txog qhov koj noj tshuaj li cas.
- Nqa ob lub pob ntseg los mus ntsib. Cov kws kho mob feem ntau txais tos cov phooj ywg thiab cov neeg hauv tsev neeg uas tuaj yeem pab tsis tau tsuas yog kev txhawb siab, tab sis lwm txoj hauv kev nco txog cov ntaub ntawv uas yuav muab sib qhia. Sau ntawv thiab nug kom sau cov lus qhia.
- Npaj ua ntej thiab npaj koj cov kev txhawj xeeb. Sau koj cov tsos mob thiab ncuaj sijhawm ntawm tus mob nyob rau hauv daim ntawv mos txwv. Koj tuaj yeem sau qhov no ua ntej rau hauv koj cov ntaub ntawv hluav taws xob thiab nqa cov ntawv luam tawm rau koj tus kws kho mob los tshuaj xyuas. Qhov no txuag lub sijhawm thiab tso cai rau koj tus kws kho mob kom sai sai kho cov keeb kwm thiab kev ntsuam xyuas rau koj cov kev xav tau tshwj xeeb.

• Nug cov lus nug! Tsis txhob tawm ntawm kev sib ntsib mus txog thaum

tag nrho koj cov kev txhawj xeeb tau raug daws. Nco ntsoov, koj yog koj tus kheej tseem ceeb tshaj tawm tswv yim.

- Ua kom tiav thiab khaws koj cov lus qhia ua ntej, suav nrog cov ntaub ntawv tiv toj rau koj tus kws lij choj txoj cai kho mob.
- Ua phooj ywg nrog koj pab neeg tus kws tu neeg mob lossis tus kws pab kho mob. Nyob nruab nrab ntawm kev mus ntsib, lawv tuaj yeem yog qhov txuas tseem ceeb rau tau txais cov lus nug teb, teem caij teem sijhawm, thiab cov ntawv sau tshuaj ntshov.
- Thaum kawg, xaiv ib tus kws kho mob lossis tus kws saib xyuas neeg mob siab tshaj plaws uas phim koj tus cwj pwm thiab qhov tseem ceeb tshaj plaws. Ntau lub tsev kho mob tso cai rau thawj zaug "tau paub koj mus ntsib" uas tuaj yeem pab koj txiav txim siab seb qhov no puas yog tus thawj coj rau koj pab neeg kho mob.-

## ACTIVITIES nyob rau hauv so

### Nrhiav *Sifter* Cov ntaub ntawv hais txog Kev Ua Haujlwm Hauv Kev Soj Ntsuam

Los ntawm SCOTT thiab Lisa HILDEBRAND, COLUMN Editors

S Txij li thaum lig 2019, ntau UW-Madison cov neeg so haujlwm tau tshaj tawm cov dab neeg zoo siab txog lawv txoj haujlwm tom qab so haujlwm los ntawm *Lub Sifter's* Cov Kev Ua Si hauv Cov Nyiaj Laus "kem. Cov dab neeg no tau tsim ntau cov lus pom zoo, thiab peb tab tom nrhiav kev xa mus rau cov teeb meem yav tom ntej.

Cov kab ke "Kev Ua Si hauv Kev Laus" qhia txog ntau yam ntawm UWRA cov tswv cuab nyiam thiab nthuav qhia cov hauv kev muaj nyob ib puag ncig Madison thiab lwm qhov. Cov kab ntawv tsis ntev los no tau tsom mus rau kev kawm vaj tsev (Lub Cuaj Hli 2022), npauj npaim (Lub Rau Hli 2022), thiab kev paub txog science (Tsib Hlis 2022).

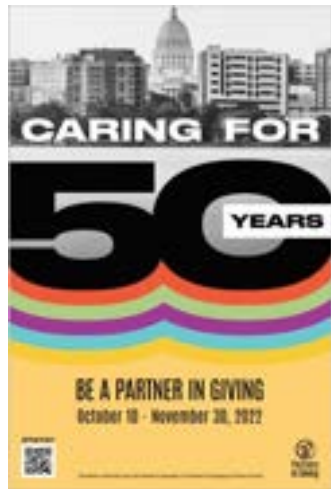
Peb paub tias qee cov neeg so haujlwm yuav xav tias tsis xis nyob sau ntawv rau kev tshaj tawm; txawm li cas los xij, peb yuav ua haujlwm nrog koj los qhia koj zaj dab neeg! Yog tias koj xav koom nrog cov haujlwm so haujlwm nrog cov neeg so haujlwm so haujlwm, thov emails [scott.hildebrand@gmail.com](mailto:scott.hildebrand@gmail.com). Peb yuav xa cov ntaub ntawv hais txog cov lus suav, hnuv kawg, thiab cov duab nrog rau ob peb nqe lus nug kom koj pib. Cov kab lus dhau los muaj li ntawm 250 txog 400 lo lus.-

**CAMPUS NEWS**

**Cov koom tes hauv Muab Kev Ua koob tsheej 50 xyoo!**

Los ntawm GIANNA TAYLOR, UNIVERSITY COMBINED CAMPAIGN COMMITTEE

Tnws lub xyoo, peb Cov Neeg Koom Tes Hauv Kev Muab (PinG) lub ntsiab lus yog "Kev Saib Xyuas rau 50 xyoo"-ib qho khoom plig rau qhov tseem ceeb 50 xyoo tseem ceeb thiab kev saib xyuas zoo heev rau lwm tus thiab cov zej zog nyob ib puag ncig lawv uas cov neeg pub nyiaj tau qhia los ntawm lawv cov khoom plig pub dawb. Peb cov kev sib koom ua ke ua rau muaj kev cuam tshuam loj heev! Tam sim no peb tau koom ua ke rau ib nrab xyoo los muab kev txhawb nqa ntau yam rau cov kev pabcuam tseem ceeb thiab kev ua haujlwm pub dawb ntawm ntau dua 500 lub koomhaum hauv zos, xeev, tebchaws, thiab thooob ntiaj teb uas sawv cev rau hauv PinG phiaj los nqis tes. Tshaj li 50 xyoo dhau los, kev sib tw tau sib sau ua ke ntau dua \$ 85 lab, suav nrog yuav luag \$ 2.1 lab xyoo tas los.



Peb cia siab tias koj yuav tau koom nrog UW–Madison ib zaug ntxiv los txhawb qhov ua rau koj mob siab rau feem ntau; txawm li cas los xij, cov cuam tshuam ntawm charitable muab ncuu dhau cov laj thawj thiab cov koom haum peb xaiv los txhawb. Muab kev cuam tshuam rau peb txhua tus ncaj qha, tsis yog los ntawm kev ntxiv dag zog peb tus kheej muaj nuj nqis, tab sis kuj vim nws evokes

kev ris txiaj, ua rau peb zoo siab (thiab cov kev tshawb fawb qhia tias nws tuaj yeem txhim kho peb lub cev thiab lub hlwb kev noj qab haus huv), ua rau peb txoj kev nkag siab ntawm kev sib raug zoo hauv zej zog, thiab tuaj yeem muab txiaj ntsig rau koj (nrog rau koj tus kws tshaj lij se). Qhov loj ntawm qhov kev pab cuam tsis yog qhov uas peb tau txais cov khoom plig no - nws yog qhov muab! Rau cov neeg uas tuaj yeem koom tau, kev koom tes ntawm txhua qhov loj yuav pab tau - txawm tias tsuas yog \$ 1 ib hlis xwb.

**Xyoo Tshiab no**

Koj raug caw mus rau cuaj ntu tshiab, virtual Charity Lunch & Learn series, tshwm sim txhua hnuv Tuesday

mus txog lub Kaum Ib Hlis 30. Koom nrog mloog los ntawm cov koom haum pab txhawb nqa uas ua rau muaj kev cuam tshuam hauv zos, hauv tebchaws, thiab thooob ntiaj teb. Kev tso npe qhib: [muab.wisc.edu/charities/](https://muab.wisc.edu/charities/)

Peb kuj caw koj tuaj xyuas [muab.wisc.edu/](https://muab.wisc.edu/) rau kev pab ntxiv los yog kom pub dawb, los yog [muab.wisc.edu/txog-peb/qiving-in-retirement/](https://muab.wisc.edu/txog-peb/qiving-in-retirement/) / sau npe rau cov ntaub ntawm ntawm kev sib tw kom xa mus rau koj tus email lossis chaw nyob hauv tsev. Txhawm rau saib tag nrho cov kev xaiv rau kev muab, mus saib [give.wisc.edu/options-for-giving/](https://give.wisc.edu/options-for-giving/). Kev koom tes tau txais tos mus txog lub Tsib Hlis 15, 2023. Koj cov nyiaj pab tau txhais tau hais tias 50 xyoo ntawm kev saib xyuas cov neeg muaj kev pheej hmoo siab tshaj plaws, thiab—nrog koj txoj kev siab dawb siab zoo thiab kev txhawb nqa—peb tos ntsoov rau 50 xyoo ntxiv.

**UNIVERSITY Roundtable**

**Roundtable tshaj tawm**

**Caij nplooj zeeg 2022 hais lus**

Etshua lub semester, Lub Tsev Kawm Ntawm Roundtable muaj peb yam kev noj su nrog kev tham los ntawm ib tug tswv cuab ntawm UW-Madison zej zog. Roundtable cov kev pab cuam qhib rau cov tswv cuab ntawm tsev kawm ntawm zej zog thiab lawv cov qhua.

Txhua qhov kev pab cuam nyob hauv Varsity Hall hauv Union South thaum 11:45 teev sawv ntxov txog 1:00 teev tsaus ntuj thiab txhua plusas su raug nqi \$15. Yog xav paub ntxiv, thov mus saib hauv University Roundtable nplooj ntawm [acstaff.wisc.edu/programs/university-roundtable](https://acstaff.wisc.edu/programs/university-roundtable). Nrog cov lus nug, email [roundtable@soas.wisc.edu](mailto:roundtable@soas.wisc.edu).

**Kaum Hli 26 Dietram Scheufele** yuav tham txog yuav ua li cas sib txuas lus science nyob rau hauv lub ntiaj teb no polarized zuj zus.

**Kaum Ib Hlis 16 Anna Andrzejewski** yuav nthuav tawm ntawm Marshall Erdman qhov kev koom tes rau kev ua tsov rog tom qab hauv Madison thiab dhau mus.

**Kaum Ob Hlis 14 Christy Remucal** yuav tshawb xyuas seb cov tshuaj per- thiab polyfluoroalkyl (PFAS) cuam tshuam li cas rau cov dej saum npoo av thooob plaws lub xeev Wisconsin.

## PLATO

### Qhia lossis Kawm Kom Muaj Kev xyiv fab ntawm Nws

Los ntawm HEDY LUKAS, Tus Tswv Cuab thiab Kev Sib Txuas Lus, PLATO

**A**sa tus tswv cuab ntawm PLATO (Participatory Learning and Teaching Organization), koj tuaj yeem xaiv los ntawm ntau dua 50 Madison-cheeb tsam kev sib tham / kev qhuab qhia koj los ntawm PLATO cov tswv cuab ntawm cov ncauj lus muaj ntau yam xws li *Refighting Civil War, Haujsam: Ib Txheej txheem cej luam, Peb hlub ib tug paub tsis meej*, thiab *Jazz*. Nyob rau lub caij nplooj zeeg 2022, peb tau ntxiv ib chav hu ua *Qhov Tseeb Decay* los ntawm Jack Mitchell, tus xibfwb so haujlwm thiab thawj tus tsim tawm ntawm NPR xov tooj cua program *Txhua Yam Xav Tau*, a *Kev Sau Ntawm* los ntawm tus kws sau ntawv Andy Millman, thiab *Tsis-dominant Hand Drawing* los ntawm Heather Williams, tus kws kos duab uas nws lub hom phiaj yog los pab tib neeg siv kev kos duab kom nkag siab laww tus kheej zoo dua.



PLATO cov tswv cuab uas muaj kev mob siab rau ib qho kev kawm tshwj xeeb tuaj yeem txhim kho thiab koj mus kawm laww tus kheej. Feem ntau cov chav kawm khiav rau rau mus rau kaum lub lis piam. Tsis muaj qhov yuav tsum tau ua ua ntej, tsis muaj qib, thiab tsis muaj kev xeeb. Cov chav kawm muaj nyob rau hnub ua haujlwm ntawm tus kheej ntawm ntau dua 20 qhov chaw yooj yim nyob ib puag ncig Madison ntau dua, thiab ntau chav kawm tau muaj nyob rau hauv kev sib tham hauv online.

Feem ntau ntawm Lub Caij Nplooj Ntoos Hlav 2022 tau pib thaum lub Cuaj Hlis lig, tab sis ntau tus tuaj yeem koom tau txhua lub sijhawm thaum lub semester. Cov kws saib xyuas chav kawm tuaj yeem tiv tauj tau yooj yim kom paub ntau ntxiv los ntawm kev nyem rau ntawm Chav Kawm Tab ntawm PLATO lub vev xaib ntawm [platomadison.org](http://platomadison.org).

PLATO cov tswv cuab kuj nyiam mus ncig ua yeeb yam thiab lwm qhov chaw hauv Milwaukee, Chicago, thiab Spring Green; mus xyuas lub vaj, tsev cia puav pheej, thiab thaj chaw txaus siab; koom nrog hauv kev taug kev; thiab mus koom kev qhuab qhia

los ntawm Madison-cheeb tsam cov kws tshawb fawb, cov kws qhia ntawm, thiab cov kws tshaj lij. Tam sim no tau teem caij mus ncig lub Kaum Hlis suav nrog kev ncig xyuas keeb kwm Pullman House hauv Chicago thiab Milwaukee Repertory Theatre kom pom *Titanic: Lub Suab Nkauj*.

Vim PLATO yog lub koom haum ua haujlwm pub dawb, cov nqi koom nrog txhua xyoo rau cov tib neeg muaj nqis tsuas yog \$ 60 toj xyoo, uas suav nrog kev koom tes hauv txhua qhov kev kawm. Rau cov xwm txheej tshwj xeeb uas suav nrog cov khoom xws li daim pib ua yeeb yam lossis kev caij tsheb npav, tej zaum yuav muaj nqi ntxiv. Qee qhov kev kawm xav tau kev yuav khoom ntawm phau ntawv. Yog xav paub ntxiv, mus saib [platomadison.org](http://platomadison.org).

### ATTIC ANGEL ASSOCIATION

#### Lub kaum hli ntuj txuas ntxiv Ed Hais lus

**T**nws Kev Kawm Txuas Ntxiv ntawm Attic Angel Association, qhib rau pej xeeb, muaj nyob rau hnub Monday sawv ntxov ntawm Attic Angel Place, 8301 Old Sauk Road, hauv Middleton.

Kas fes tau txais kev pab thaum 10:00 AM thiab qhov kev zov me nyuam pib thaum 10:30 AM Tsis muaj nqi, thiab tsis xav tau kev tshwj tseg tab sis muaj peev xwm yog 80 tus neeg. Cov neeg tuaj koom txoj haujlwm yuav tsum tau tshuaj xyuas ntawm lub hauv ntej nkag thiab hnav daim npog qhov ncauj noj qab haus huv.



**Kaum Hli 10MSO's Path to the 100th Anniversary Season and Beyond** Robert A. Reed, tus thawj koj ntawm Madison Symphony Orchestra

**Kaum Hli 17UW Secrets, Mysteries, thiab Hidden Places** Preston Schmitt, tus kws sau ntawv laus, *Nyob Wisconsin* magazine

**Kaum Hli 24Tsim Koj Lub Hlwb Tsis Zoo: Cov kauj ruam los txo kev pheej hmoo ntawm Dementia thiab txhim kho kev noj qab haus huv** Dr. Nathaniel Chin, tus thawj koj kho mob, Wisconsin Alzheimer's Disease Research Center

**Kaum Hli 31Ua hauj lwm sab kev lag luam ntawm Professional Baseball** Dick Hoffman, tus thawj tswj nyiaj laus laus, Milwaukee Brewers.



**RSVP ntawm DANE COUNTY**

**Caj nplooj zeeg Volunteer Opportunities**

Los ntawm JAN KARST, RSVP CONNECTIONS COORDINATOR



Flos yog 50 xyoo, RSVP tau sib piv cov neeg tuaj yeem pab dawb, feem ntau muaj hnuv nyoog 55 xyoos thiab laus dua, nrog kev pabcuam hauv zej zog cib fim. Hauv ib xyoos ib txwm, ze li ntawm 1400 RSVP cov neeg tuaj yeem pab dawb tso rau ntau tshaj 175,000 teev kev pabcuam thoob plaws 25 Dane County cov zej zog. Txhawm rau tshawb nrhiav kev pab dawb nrog RSVP, hu rau Jan Karst ntawm [jkarst@rsvpdane.org](mailto:jkarst@rsvpdane.org) lossis 608-441-7891, lossis mus saib hauv lub vev xaib [ib.rsvpdane.org](http://ib.rsvpdane.org). Hauv qab no yog qee lub sijhawm tam sim no los ua haujlwm pub dawb.

**Kev cob qhia Braille Transcription** pib lub caj nplooj zeeg no. Koj tuaj yeem raug cob qhia ua Tus Neeg Ua Haujlwm Pabcuam Braille Transcriber los npaj thiab muab cov phau ntawv rau cov neeg sau ntawv Braille. Txhua tus neeg sau ntawv sau ntawv kawm ib xyoos ib xyoos ib zaug (cov chav kawm txhua lub lim tiam) uas ua tiav cov ntawv pov thawj los ntawm Library of Congress.

**Catholic Multicultural Center** xav tau Kev Pab Cuam Noj Mov thiab Ua Noj Ua Si thoob plaws lub hli. Kev noj mov dawb hauv zej zog yog 3:30-5:30 teev tsaus ntuj hnuv so thiab 9:30 teev sawv ntxov txog 12:30 teev tsaus ntuj hnuv so. Ua noj txhua lub sijhawm tab sis cov puas noj yuav tsum ua kom txog 3:30.

**Habitat ReStore** Pab txheeb xyuas thiab tso cov khoom siv tshiab thiab cov khoom siv hauv tsev, pab cov neeg yuav khoom, thiab muab muag ntawm cov nyiaj ntsuab. Kev hloov pauv thaum sawv ntxov thiab yav tav su muaj nyob rau hnuv Tuesday-Saturday. Cov kev xav tau tam sim no feem ntau yog nyob ntawm Eastside khw ntawm Monona Drive.

**SSM St. Mary's Hospital** xav tau kev pab nrog lawv qhov Kev Pabcuam Hauv Koj Qhov Kev Pabcuam (tshem cov neeg mob thiab tsev neeg, xa khoom, thiab lwm yam), Kev Sau Npe Tus Neeg Mob (coj tos txais cov neeg mob thiab koj lawv mus rau lawv qhov chaw nyob), thiab Surgical Waiting Area (txhawb cov tsev neeg nrog tus hlub hauv kev phais,

muab kev saib xyuas thiab kev txhawb nqa los ntawm kev sib tham thiab sib tham).

**American Red Cross** Zoo siab txais tos cov neeg pub dawb, pab lawv rau npe, muab kev txhawb nqa phooj ywg, thiab pab txhawb kev noj qab haus huv raws li Tus Kws Pabcuam Ntshav. Lossis, raws li tus neeg tsav tshab thauj ntshav Red Cross, xyuas kom meej tias cov ntshav muaj rau cov neeg mob xav tau hauv Wisconsin.

**Agrace Hospice Care** muaj chav ua noj pub dawb xws li Me Me Batch Baker, Café Cashier, Nutrition Center Stocking, Soup Brigade, thiab Kitchen Prep los pab Pab Pawg Chav Ua Noj nrog me me prep thiab daim ntawv qhia ua haujlwm.

**Nationwide Trophy Recycling Program (NTRP)** ua refurbished trophies thiab khoom plig los ntawm cov qub pub dawb, muab cov non-profits thoob plaws lub teb chaws. Pab hauv lub rhiav rov ua dua tshiab ntawm Odana Road. Cov haujlwm muaj xws li tshem tawm cov thawv ntim khoom plig, muab lawv sib nrug nrog cov cuab yeej yooj yim, txheeb cov khoom, thiab tsim cov khoom plig tshiab. Qhov no kuj yog qhov chaw tsim khoom uas tso cai rau cov neeg muaj tswv yim los ua cov khoom tshiab tawm ntawm qhov khoom plig. Muaj kev hloov pauv ob teev.

**Social Justice Center** Qhov no yog ib qho chaw vibrant tsev nyob 14 lub koom haum hauv zos tseem ceeb rau peb lub zej zog. Nws xav tau Front Desk Greeters los txais tos cov qhua, teb cov lus nug, thiab tuav lub rooj rau pem hauv ntej thiab chaw txais tos. Kev paub siv computer yooj yim, suav nrog kev ntaus ntawv, email, thiab tshawb hauv internet yog pab tau.

**Vets Pab Vets** Cov neeg tsav tshab pab dawb xav tau, pib tam sim no. Tau txais kev them nyiaj rov qab mus thiab kev lav phib xaub ntxiv, thiab kev txaus siab ntawm kev koj cov phooj ywg qub tub rog mus rau kev teem caj kho mob. Sijhawm yog nyob rau ntawm 8:00 AM – 4:00 PM, Monday-Friday. Koj qhov kev pabcuam tau txais txiaj ntsig zoo heev.

**Cov phooj ywg hauv computer** Qhov kev pabcuam email no ntawm RSVP tuaj yeem pab dawb thiab cov menyuam kawm ntawv them pib hauv Dane County txuas kev saib xyuas cov neeg laus rau cov menyuam kawm ntawv los ntawm kev sib txuas lus hauv hluav taws xob. Cov e-mails yog ib tug phooj ywg, "tau-to-paub-koj" xwm. Thaum lub xyoo kawm ntawv, cov Buddies ua phooj ywg.

REFLECTIONS

# Peb, Ob, Ib—Sit!

Los ntawm MARY BARNARD RAY

**Kuv** relish lub caij nplooj zeeg, tab sis nws ua rau kuv nco txog kuv tus kheej kev laus thiab lub sijhawm ploj mus rau qee qhov kev lom zem. Rau txhua tus nyeem ntawv uas tau sim ua kev caij ski downhill, kuv thov ua tsaug. Koj tau muaj kev taug txuj kev nyuaj uas kuv yuav tsis tau ntsib. Kuv nyob kaj siab lug nrog kev paub ntawd.



Dab tsi tau tiv thaiv kuv ntawm kev caij ski tsis yog kev ntshai ntawm zawv zawg downhill. Nws yog lub zeem muag ntawm caij lifts. Ntev dhau los kuv tau sim caij ib qho ntawm cov hlau me me uas tau siv ua ntej T-bars, supposedly lub yooj yim txoj kev mus nce roob luav. Kuv yog tus tshiab

skis thiab ncej thiab tsis muaj peev xwm them taus kev kawm caij ski. Yog li nws tsis yog qhov xav tsis thoob tias kev tswj tuav lub disk ntawm kuv tus ncej puab thaum tuav ob lub skis ncaj nraim yog deb dhau kuv qhov kev txawj ntse. Ntawm kuv qhov kev sim thawj zaug, kuv tau tswj hwm kuv qhov kev caij ski ntev hla thiab xaus rau kev sib tw sab nraud thaum raug rub ob peb taw mus rau txoj kab nqes ua ntej kuv ua tiav poob ntawm qhov phem me me hlau quav. Cov menyuam kawm ntawv qib siab tau ua siab ntev tos kuv kom tshem thaj chaw kom lawv thiaj li caij nce toj. Hmoov zoo, lub xov tooj ntawm tes tseem tsis tau muaj, lossis kuv lub caij nplooj zeeg tseem yuav nyob hauv YouTube.

Qhov kev nco no tau rov qab los rau kuv ob peb lub hlis dhau los thaum, nyob rau hauv lub tuam txhab ntawm peb tus ntxhais hlob, kuv tau caij ski nqa lub roob Whitefish kom pom qhov pom. Txoj kev taug kev tau pib ua tiav. Ib tug tub hluas uas muaj siab mos siab muag, uas tshwm sim muaj hnuv nyoog 12 xyoos, qhia kuv tias yuav tsum sawv qhov twg thaum lub rooj zaum nqa tuaj. Nws txawm suav tias "peb, ob, ib-sab" ntawm lub sijhawm tiag tiag. Kuv nyob ntawm kuv txoj kev! Nyob rau saum toj ntawm thawj lub roob, lawv nres lub elevator kom kuv thiaj li nce tau tawm ntawm lub tiaj ua si zoo li lub rooj zaum. Qhov thib ob nqa tau muab kev xaiv ntawm gondol

ple muaj nres lub lift ces peb c enclosed tsheb.

Thaum txog lub caij los saum lub roob, ib tug txiv neej laus laus tau sim tham kuv mus nqa lub rooj zaum es tsis txhob siv lub gondola. Txij li thaum lub nqa yog zaum 100 ko taw saum av hauv qhov chaw thiab cua tau tshuab, kuv tsis tau yaum. Ntxiv dua thiab, lawv tau nres lub nqa ntawm sab saum toj thiab hauv qab ntawm lub toj kom peb tuaj yeem nce hauv thiab tawm ntawm lub gondola.

Ntawm lub rooj zaum qis dua, peb tau txais cov lus qhia kom sawv hauv ib qho chaw thiab "peb, ob, ib-sab." Kuv txoj kev ntseeg tau tsim. Muaj tseeb, kuv tau clutch tuav ntawm pem hauv ntej ntawm kuv, tab sis nws yog cua. Txhua yam tau zoo mus txog thaum peb mus txog hauv qab ntawm lub roob, qhov twg lub rooj zaum nqa tus neeg saib xyuas, ib tug poj niam hluas nrog ib tus ponytail tau tham nrog cov yeeb yaj kiab zoo hauv nws lub xov tooj ntawm tes. Thaum lub rooj zaum puag ncig ntawm lub ces kaum tsis nres, kuv tus ntxhais tau sawv zoo siab thiab taug kev ntawm lub rooj zaum. Kuv zaum khov rau hauv qhov chaw. Kev xav ntawm raug tsoo los ntawm lub rooj zaum txav tau puv kuv lub taub hau. Tus neeg saib xyuas me me tseem tab tom tsoom rau nws lub xov tooj. Kuv tau txiav txim siab tias kuv tab tom yuav caij nce toj dua, vim tsis muaj txoj hauv kev uas kuv yuav tawm ntawm lub rooj zaum txav mus.

Tam sim ntawd kuv pom ib tug tub hluas khiav los rau ntawm kuv, dhia hla ib lub barricade zoo li ib tug hordler xyaum thiab los cawm kuv. Nws ntaus lub pob liab uas tsim nyog thiab nqa maj mam nres. Kuv tau sawv nrog qhov kev tshav ntuj me me uas kuv tuaj yeem khaws thiab taug kev mus, vam tias kuv yuav zoo li poj huab tais Elizabeth ntau dua li tus poj niam laus tsis txaus ntseeg. Kuv qhuas tus tub hluas ntawm nws qhov kev txawj ntse, taug kev mus, thiab tau cog lus tias kuv yuav tsis khuv xim qhov kev caij ski downhill.-

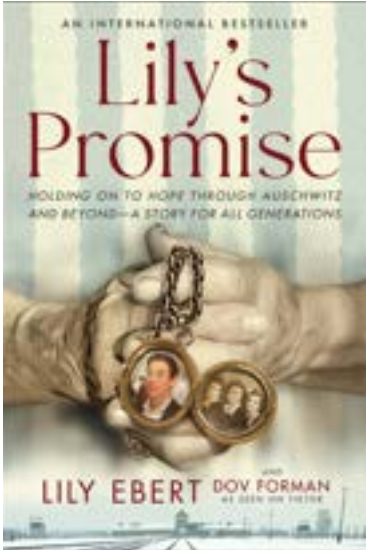


**BOOK MARKS**

**Lily's Promise**

REVIEWED BY SANDI HAASE, EXECUTIVE DIRECTOR & UWRA MEMBER

Tnws phau ntawm *Lily's Promise: Tuav Kev Cia Siab los ntawm Auschwitz thiab Tshajlos* ntawm Lily Ebert thiab Dov Forman (Pan Macmillan UK, 2021), yog



ib zaj lus tim khawv rau tib neeg ntsuj plig thiab nyeem ntawv zoo heev. Dab tsi ua rau kuv xav tsis thoob ntawm no memoir yog Ebert tsis muaj iab tom qab tag nrho txaus ntshai uas nws thiab nws tsev neeg tau nyiaj dhau thaum Ntiaj Teb Tsov Rog II. Nws tau cog lus rau nws tus kheej tias, yog tias nws dim Auschwitz, nws yuav qhia rau sawv daws qhov tseeb txog lub camp nyob rau hauv kev cia siab tias nws

Hungary ua ntej tsov rog. Nws qhia txog nws lub neej thiab lub neej ntawm nws tsev neeg hloov pauv li cas thaum lawv raug coj mus rau hauv lub tsheb nyuj thiab tuaj txog ntawm Auschwitz. Hluas Lily thiab ob leeg ntawm nws cov viv ncaus tau sib cais los ntawm nws niam thiab ob tug kwv yau, uas raug xa mus rau chav tsev roj. Nws hais txog lub hlis ntawm kev ua haujlwm, kev qaug zog, kev tshaib kev nqhis, thiab kev tuag taug kev thoob plaws lub tebchaws Yelemes, thaum kawg ntsib cov tub rog Asmeskas uas tau tso lawv dim. Ib tug neeg siab zoo GI muab nws ib daim ntawv nyiaj uas nws tau sau, "Zoo hmoo thiab kev zoo siab."

Tau ntau xyoo lawm, Ebert tsis tau tham txog nws cov kev paub dhau los. Thaum kawg, nrog kev pab ntawm nws tus tub xeeb ntxwv Dov Forman, nws tau ua raws li nws cov lus cog tseg. Nws zaj dab neeg muab rau peb saib seb yuav ua li cas cov neeg muaj sia nyob Holocaust tau tiv nrog qhov txaus ntshai uas lawv tau ntsib thiab cuam tshuam rau tsev neeg.

Lily Ebert yog tus tsim tswv cuab ntawm Holocaust Survivor's Center. Nws tau txais txiaj ntsig British Empire Medal rau kev pabcuam rau Holocaust kev kawm hauv 2016.-

yuav tsis tshwm sim dua.

Lub memoir pib nrog nws zoo siab thaum yau nyob rau hauv

*Thov xa email luv luv kev tshuaj xyuas Phau Ntawv Cim rau kab ke tus kws saib xyuas Laurie Mayberry ntawm [aurie.mayberry@wisc.edu](mailto:aurie.mayberry@wisc.edu).*

**- UW-Madison Retirement Association Hnub tim-**

Txuas ntxiv mus saib xyuas cov [UWRAMadison.org](http://UWRAMadison.org) lub vev xaib rau kev hloov tshiab ntxiv.

Cov xwm txheej virtual (V), Cov xwm txheej hauv tus neeg (IP)

- Hnub Wednesday, Kaum Hli 5, 2022 1:00 – 2:30 p.m. Webinar Tsev Neeg Kev Tshawb Fawb los ntawm Pib Pib(V) Webinar 2023
- Hnub Monday, Kaum Hli 10, 2022 1:30–3:30 dr hab. Hloov Kho: Nws Yag Koj Qhov Kev Xaiv (kev npaj khomob)(V) UWRA Caij
- Hnub Wednesday, Kaum Hli 12, 2022 4:30 – 6:00 p.m. Nplooj Ntoos Zeeg Txais Txais(IP) Noj tshais ntawm Elie's Cafe(IP)
- Tuesday, Kaum Ib Hlis 25, 2022 9:00–10:30 AM dr hab. Webinar Nce toj Tsev Neeg Tsob Ntoos(V)
- Tuesday, Kaum Ib Hlis 25, 2022 1:00 – 2:30 p.m.
- Tuesday, Kaum Ib Hlis 1, 2022 2:00 – 4:00 p.m. Webinar Gerrymandering: Thaum twg Daim Ntawv Qhia Tsis Ncaj Ncees?(V) Noj tshais ntawm Elie's Cafe(IP)
- Tuesday, Kaum Ib Hlis 22, 2022 9:00–10:30 AM dr hab.
- Wednesday, December 14, 2022 10:00 AM – NOON Webinar Kev noj qab haus huv ntawm Teb Chaws Asmeskas Economy(V)
- Hnub Tuesday, Lub Ib Hlis 17, 2023 2:00 – 3:30 p.m. Webinar Human-Robot Kev Sib Tham thiab Pab Pawg(V) Webinar Tsis
- Lub Ib Hlis hnub tim tba, tshawb xyuas UWRA lub vev xaib txhob cia Tsev Neeg Ntoos Hnyav(V)

Yog xav paub ntxiv txog PLATO mus ncig ua si, mus saib [Platomadison.org/page-18561](http://Platomadison.org/page-18561) .Rau cov ntaub ntawv ntawm Board thiab

Cov rooj sib tham hauv Pawg Neeg Saib Xyuas thiab cov hnub kawg rau Tus Sifter, saib UWRA lub vev xaib ntawm [UWRAMadison.org](http://UWRAMadison.org) .

# LUBSIFTER

UWRAMadison.org

**UW-Madison Retirement Association** c/o

Division of Continuing Studies 21 North  
Park Street, Room 7205 Madison, WI  
53715-1218

Nonprofit  
Organization  
US Postage  
**PAID**  
UMS

## Tsiv los yog Tsiv?

*Tus Sifter* yuav tsis cia li xa mus los ntawm Postal Service. Thov siv email, xa ntawv tsis tu ncu, lossis mus saib peb lub vev xaib kom muab koj qhov chaw nyob tshiab rau peb kom koj tuaj yeem tau txais txuas ntiv *Tus Sifter* u ntu zus.

## LUBSIFTER

**EDI TOR** • [Sheila Leary](#)

**COLUMNIST** • [Mary Barnard Ray](#)

**COLUMN COORDINATORS**

*Ntsib ib tug tswv cuab* • [Crescent Kringle](#)

*Cov dej num hauv Kev Soj Ntsuam* • [Scott & Lisa Hildebrand](#)

*Phau Ntawv Cim* • [Laurie Mayberry](#) *Kev noj qab haus huv*

*Matters* • [David Deci](#)

**UW-MADISON RETIREMENT ASSOCIATION** Lub Vev

Xaib: [UWRAMadison.org](http://UWRAMadison.org) Xov tooj: **608-262-0641** ib

Email: [retireasn@mailplus.wisc.edu](mailto:retireasn@mailplus.wisc.edu)

**EXECUTIVE DIRECTOR** • [Sandi Haas](#)

**BOARD PRESIDENT** • [Jane Dymond](#)

**PRESIDENT-ELECT** • [Rob Seltzer](#)

**PAST PRESIDENT** • [Esther Olson](#)

**SECRETARY** • [Marian Fisher](#)

**TREASURER** • [Beth Zemp](#)

**DIRECTORS**

[Mike Bernard-Donals](#) • [Tom Broman](#) • [Mary](#)

[Czynszak-Lyne](#) • [Marc Fink](#) • [Ramona Gasper](#)

• [Scott Hildebrand](#) • [Laurie Mayberry](#) • [Jurgen](#)

[Patau](#) • [Jim Stratton](#)

## NTAWM NO

Webinar: Gerrymandering **p. 1**

Los ntawm Tus Thawj Coj Thawj Coj: Cov Txheej Txheem Yav Tom Ntej **p. 2**

Tshiab ntawm Board: Rob Seltzer **p. 2**

Webinar: "Nws Yog Koj Xaiv" Kev Pov Hwm Kho Mob Hloov Khop **p. 3**

SIB Podcasts **p. 3**

Webinar: Genealogy Series **p. 4**

Txuag cov hnuv rau UWRA Txheej xwmp **p. 4**

Ntsib ib tug tswv cuab: Mary L. Daniel **p. 5**

UWRA Noj tshais txhua hli, Zoo siab txais tos cov tswv cuab tshiab **p. 5**

Kev noj qab haus huv Matters **p. 6**

Hu rau kev xa mus rau "Kev Ua Haujlwm hauv Kev Soj Ntsuam" **p. 6**

Cov koom tes hauv Giving, University Roundtable **p. 7**

PLATO Cov Kev Kawm, Taug Kev, thiab Kev Ncig Tebchaws **p. 8**

Attic Angel Continuing Education Speakers **p. 8**

Kev pab dawb nrog RSVP Danep **p. 9**

Reflections: Kaw Kev Sib Tham nrog Ski Lifts **p. 10**

Phau Ntawv Cim: *Lily's Promise* **p. 11**

UWRA Calendar **p. 11**